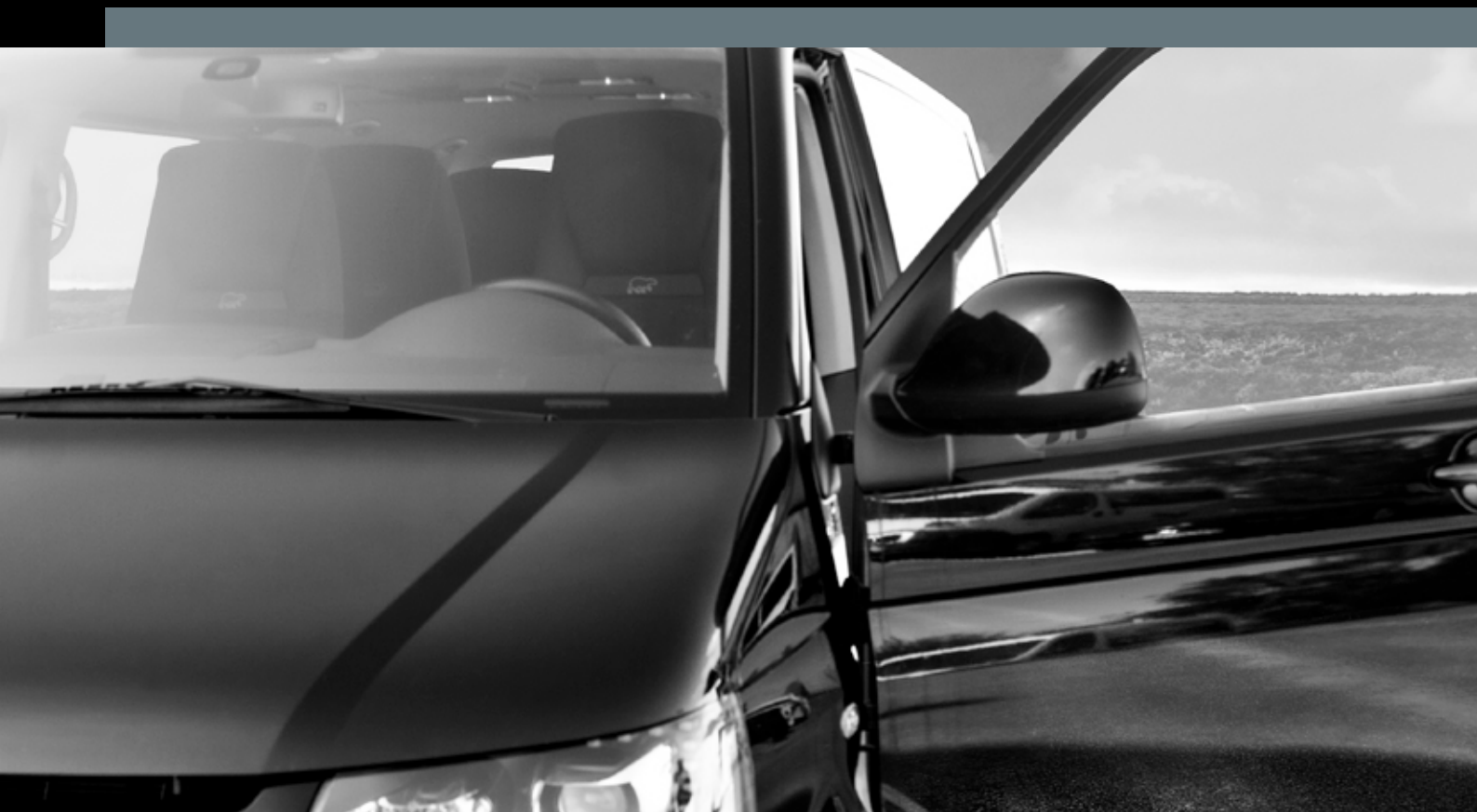


# SEATS COMFORT DESIGN



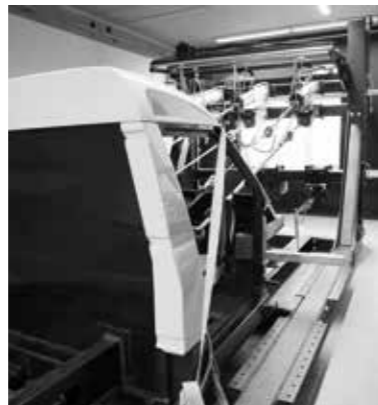
PERFECT SEATS FOR YOU

**Wir arbeiten Hand in Hand mit unseren Produktionsstandorten und dem Ziel, unseren Kunden den perfekten Sitz für ihren speziellen Einsatzbereich zu fertigen. Ob Frontsitze, innovative Sitzsysteme, komplexe Adaptionen, Fahrzeug-Anbindungen oder Zubehör – wir entwickeln kontinuierlich neue Lösungen für Vans, Kleinbusse, Reisemobile und Sonderfahrzeuge.**

We work hand in hand with our production sites with the aim to manufacture the perfect seats for our customers and their special requirements. Whether it is front seats, innovative seat systems, complex adaptations or vehicle mountings, we are continuously developing new solutions for vans, motorhomes and special vehicles.



- 1 Sitze mit Gurt Seats with belt
- 2 Sitze ohne Gurt Seats without belt
- 3 Drehkonsolen Swivel consoles
- 4 Gurtgestelle Belt frames
- 5 Sitzbänke Benches
- 6 Zusatzsitze Additional seats
- 7 Sonderfahrzeugsitze Seats for special vehicles
- 8 Unterbauten Seat substructures
- 9 Zubehör Accessoires



## Konstruktion und Technik

Entwicklung diverser Sitze, Bänke, Anbindungen und Adaptionen für den vorderen und hinteren Fahrzeugbereich

## Ausstattung und Design

Anpassung von Sitz-Ausstattung und Design an Fahrzeugtyp oder an spezielle Kundenwünsche wie z.B. Höhenverstellung oder Logobestickung

## Rund-um Service

Betreuung der kompletten Fertigungskette – von der Entwicklung bis zur Auslieferung

## Construction and technic

Development of various seats, benches, mountings and adaptations for the front and rear area of the vehicle

## Equipment and design

Customised seat design and features for specific vehicles or customer requirements, such as height adjustment and logo-embroidery

## All-round service

Supervision of the entire production chain – from development to delivery

# Inhalt content

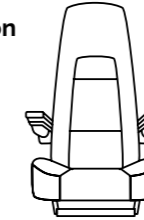
10

## Frontsitze & Ausstattung Front seats & features

**12 "Milan" | Sitze ohne Gurtintegration**  
Seats without integrated seat belt

**14 Design-Optionen**  
Design options

**18 Ausstattungsvarianten**  
Feature variants



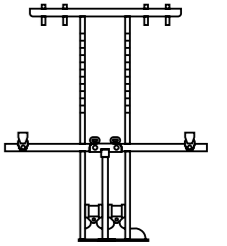
36

## Gurtgestelle + Adaptionen Belt frames + adaptations

**38 mit ASBC-System**  
with ASBC-System

**40 mit ASBC + Slide-out**  
with ASBC and slide-out

**41 Adaptionen**  
Adaptations



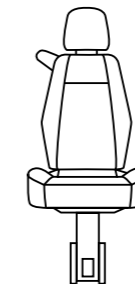
20

## Zusatzsitze Additional seats

**22 "GIS-Light" für Schienensysteme**  
for rail systems

**24 "GIS-Liner" | Gurtintegrierte Sitze**  
Seats with integrated seat belt

**26 Klappsitz**  
Folding seat



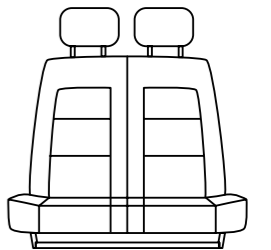
42

## Sitzbänke Benches

**44 Doppelsitzbank**  
Double seat bench

**46 Einzelsitzbank**  
Single seat bench

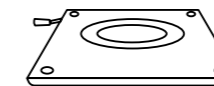
**48 Schlafsitzbank**  
Sleeping bench



28

## Sitzanbindungen Seat mountings

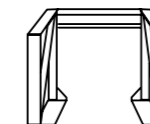
**30 Drehkonsolen**  
Swivel consoles



32

## Chassis-Anbindungen Chassis mountings

**34 "Classic" + "Tube"**  
**Universalunterbauten**  
Universal substructures

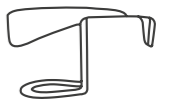


50

## Zubehör Accessories

**52 "CupIN" Getränkehalter**  
Cupholder

**54 Thermobecher**  
Thermo mug



# Frontsitze

## Front seats

### Designvarianten

„Milan, Milan 12 oder Milan 3?“

Wir bieten drei verschiedene Rückenformen, die wie folgt individualisiert werden können:

**Material** Leder / Stoff / Kombination

**Nähte und Keder** Kappnähte einfach o. doppelt / Ziernähte / Kedernaht

**Steppmuster** z.B. Rautensteppung

**Armlehnen** Von einfach bis vollgepolstert

**Logo** gestickt oder geprägt

### Funktionen

„Verstellbar oder nicht?“

**Standard**

**Neigungsverstellung (NV)**

**Höhen-Neigungsverstellung (HNV)**

### Komfortausstattungen

„Sitzheizung, Lordose...?“

Auf Anfrage können die Sitze individualisiert und Komfortausstattungen im Sitz verbaut werden:

**Sitzheizung**

**Lordosenstütze** Elektrisch oder manuell zur Unterstützung des Rückens auf längeren Fahrten

### Design versions

„Milan, Milan 12 or Milan 3?“

We offer three different styles of backrests which can be individualised by:

**Material** Leather / fabric / half-leather

**Seams and pipings** Single or double seams / special seams / piping

**Stitching** e.g. diamond pattern

**Armrests** From basic to fully upholstered

**Logo** Embroidered or embossed

### Functions

„Adjustable or not?“

**Standard**

**Tilt adjustment (NV)**

**Height & tilt adjustment (HNV)**

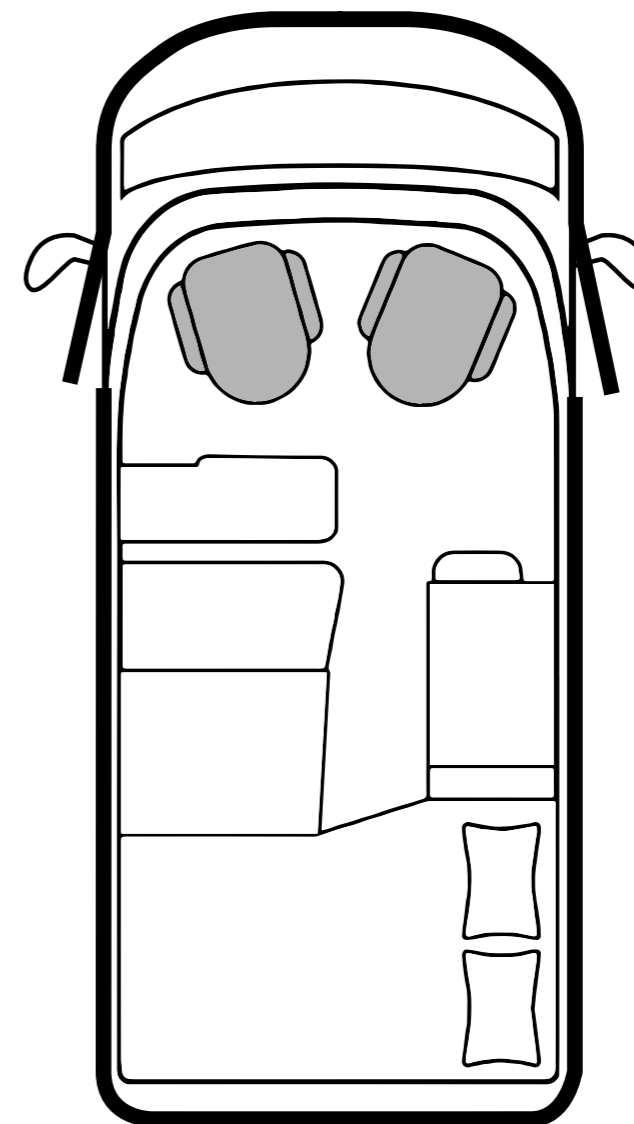
### Comfort features

„Seat heating, lumbar support...?“

The seats can be individualised on request by built-in comfort features:

**Seat heating**

**Lumbar support** Electric or manual adjustment for back support during longer journeys



# Frontsitze ohne Gurtintegration

## Front seats without integrated seat belt

Aguti „Milan“-Sitze sind die Komfort-Alternative zum Originalsitz. Sie werden in Fahrzeugen eingesetzt, die bereits über ein Gurtsystem an der B-Säule verfügen.

Aguti „Milan“ seats are a comfortable alternative to the original seats, for vehicles with a pre-equipped seat belt system at the B-pillar.

### Milan

**Serienausstattung** Integrierte Kopfstütze, Armlehnen, verstellbare Rückenlehne, Gurtschloss/Gurtstraffer, Gleitschienen  
**Standard equipment** Integrated headrest, armrests, adjustable backrest, buckle/pre-tensioner and sliders

**Optionen** Sitzflächenverstellung Std/HNV, Kopfstütze integriert/verstellbar, Armlehnen "Basic"/"00"/"Smart", Drehkonsole sym/asym, Elektrische HV/Luftfederung (inkl. Drehkonsole)

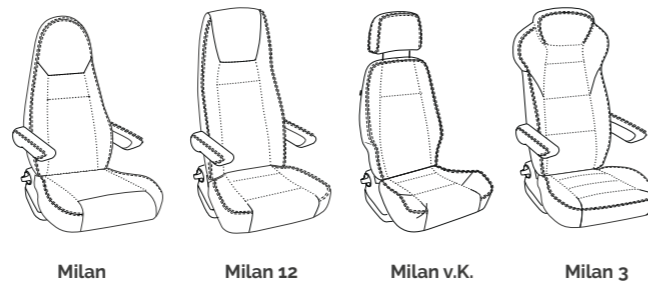
**Options** Seat adjustment Std/NV/HNV, headrests integrated/adjustable, armrests "Basic"/"00"/"Smart", swivel sym/asym, electrical height adjustment/air suspension (incl. swivel)

**Zulassung Certification** ECE R14 N1



Milan

### Rückenformen Backrest shapes



Milan

Milan 12

Milan v.K.

Milan 3

## Exklusive Projekte und Design- varianten „Milan“.

Exclusive projects and designs of „Milan“.



Milan v.K.



Milan 12



Milan 3

Milan 12



## Design-Optionen

### Design options



Steppmuster  
Stitching patterns



Individuelles Logo  
gestickt / geprägt  
Individual logo  
embroidered / embossed



Kapp-, Ziernähte und Keder  
in verschiedenen Farben  
Seams, decorative seams and  
pipings in different colours



Leder, Stoff oder Kombination  
Leather, fabric or half-leather



Kopfstütze integriert  
oder verstellbare "G 2000"  
Integrated or adjustable  
headrest "G2000"



Armlehnen  
"Basic" / "00" / "Smart"  
Armrests



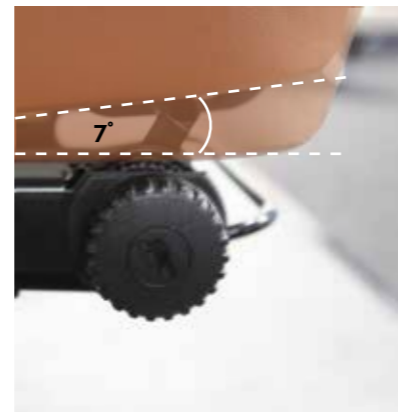
# Ausstattungsvarianten im Überblick Overview of feature variants

## 01 NV Neigungsverstellung Tilt adjustment

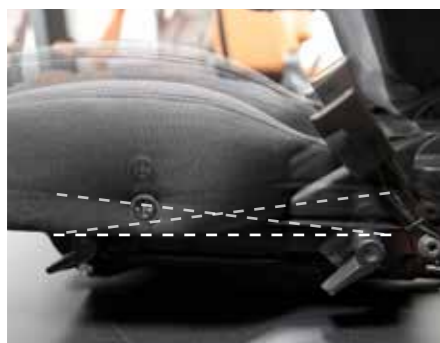


**Anheben der Sitzflächen-Vorderkante um 7°** mittels Handrad. **Uplift of the seat's front-edge by 7°**, with the use of a hand wheel.

**+** Diese Ausstattung ist auch bei Standard-Sitzen nachrüstbar (Aguti NV-Nachrüstset). *This feature can be retrofitted to standard seats (Aguti NV retrofit set).*



## HNV Höhen-Neigungsverstellung Height & tilt adjustment

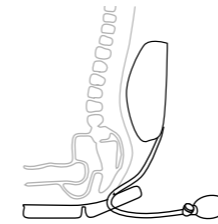


**Verstellung der Sitzfläche in Höhe und Neigung** mittels zweier Einstellhebel für noch besseren Sitzkomfort. **Height and tilt adjustment of the seat**, with the use of two levers, for even more comfort.

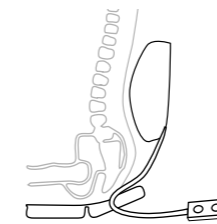
**i** Diese Funktion wird bereits bei der Produktion am Sitz verbaut und ist demnach nicht nachrüstbar. *No retrofitting of this feature as it is part of the production process of the seat.*

## 03 Lordosenstütze Lumbar support

Durch die in der Rückenlehne integrierte Lordose wird eine gesunde Körperhaltung unterstützt. *The lumbar support which is integrated into the backrest, supports a natural body posture.*



Manuell Manual

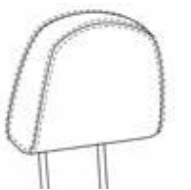


Elektrisch Electric

## 02 Kopfstützen für Gurtgestelle Headrests for belt frames

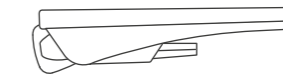


G2000



Comfort

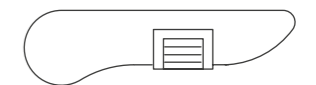
## 04 Armlehnen Armrests



Basic



**Basic**  
Kunststoffcover mit Integral-schaumauflage (optional bezogen) und Drehrad zur Neigungseinstellung *Plastic cover with integral foam cushion (optionally fabric covered) and rotary wheel to fix the inclination angle.*



Smart

**Smart**  
Teilgepolsterte Armlehne mit elegantem Handtaster zur stufenlosen Einstellung des Neigungswinkels. *Partially upholstered armrest with elegant hand button to fix the inclination angle.*



Smart

**oo**  
Vollgepolsterte Armlehne mit Drehrad zur Fixierung des Neigungswinkels *Fully upholstered armrest with rotary wheel to fix the inclination angle*



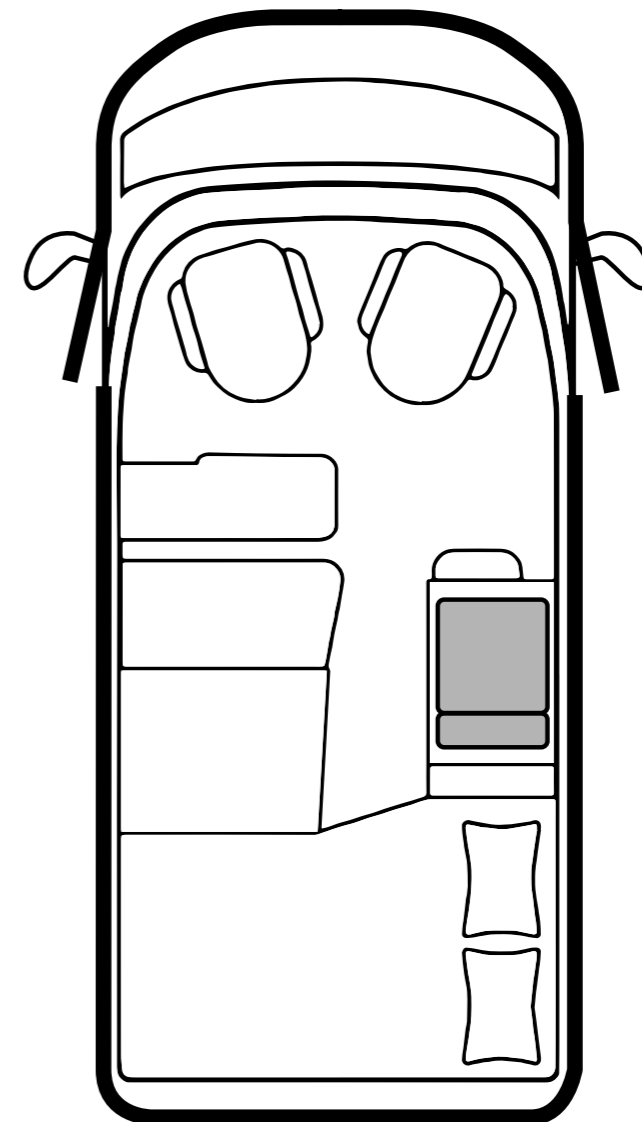
# Ausstattungs- optionen

## Feature options

Milan

AUSSTATTUNG • DESIGN	FEATURES • DESIGN
Sitzflächenverstellung Standard / HNV	Seat adjustment Standard / HNV
Längsverstellung	Longitudinal adjustment
Rückenlehnenverstellung	Backrest adjustment
Gurt NICHT integriert	Seat belt NOT integrated
Kopfstütze integriert	Headrest integrated
Armlehnen „Basic“ / „00“ / „Smart“	Armrests „Basic“ / „00“ / „Smart“
<b>Sitzveredelung</b> Logo Stick / Prägung / Sondernähte / Keder / Steppmuster / Individuelle Materialauswahl	<b>Seat finishing</b> Logo embroidery / embossing / special seams / piping / stitching patterns / individual materials
SITZANBINDUNG	SEAT MOUNTING
Starre Anbindung / Drehkonsole sym/asym	Rigid mounting / Swivel sym/asym
Elektrische HV / Luftfederung inkl. Drehkonsole	Electrical height adjustment / Air suspension incl. swivel
KOMFORT-OPTIONEN	COMFORT OPTIONS
Lordosenstütze manuell /elektrisch	Lumbar support manual / electric
Sitzheizung mehrstufig	Seat heating multi level
Sitzklimatisierung Heizung & Belüftung	Seat climatisation heating & ventilation
Sitzplatzerkennung	Seat occupancy detector

**Zusatzsitze  
für den hinteren  
Fahrzeugbereich**  
Additional seats  
for the rear  
of the vehicle



# Gurtintegrierte Sitze Seats with integrated seat belt

Beim Aguti „GIS-Liner“ ist der Gurt bereits im oder am Sitz integriert und kann hinten im Fahrgastbereich eingesetzt werden.

The Aguti "GIS-Liner" seat has an integrated seat belt and can be used in the rear area of the van.

ADDITIONAL SEATS



GIS-Liner



Liner 12



GIS-Liner 3

GIS Deluxe

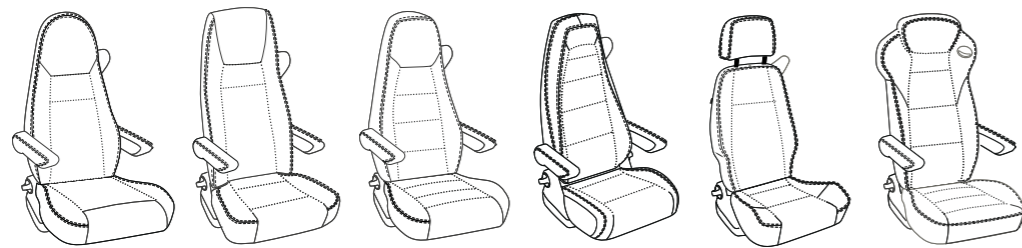
## GIS-Liner

**Serienausstattung** Integrierte Kopfstütze, Armlehnen, verstellbare Rückenlehne, Gurtschloss/Gurtstraffer, Gleitschienen  
**Standard equipment** Integrated headrest, armrests, adjustable backrest, buckle/pre-tensioner and sliders

**Optionen** Sitzflächenverstellung Std / NV / HNV, Kopfstütze integriert/verstellbar, Armlehnen „Basic“ / "00" / "Smart", Drehkonsole sym/asym, Elektrische HV / Luftfederung (inkl. Drehkonsole), Lordose, Sitzheizung, Sitzklimatisierung, Sitzplatzerkennung

**Options** Seat adjustment Std / NV / HNV, headrests integrated/adjustable, armrests „Basic“ / "00" / "Smart", swivel sym/asym, electrical height adjustment / air suspension (incl. swivel), lumbar support, seat heating, seat climatisation, seat occupancy detector

**Zulassung Certification** ECE N1



Standard

Liner 12

GIS Lounge

GIS Deluxe

GIS-Liner v.K

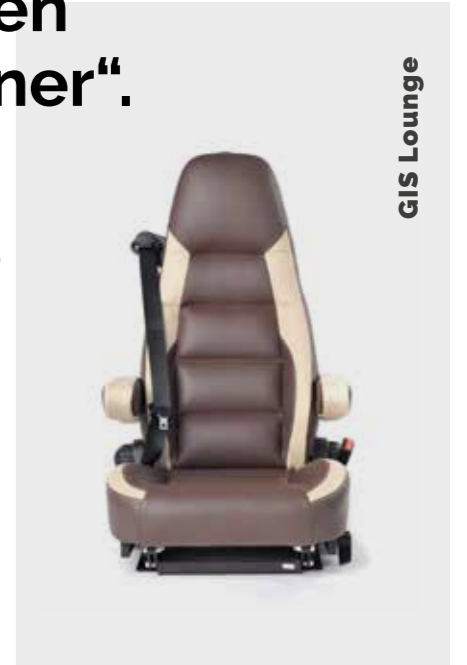
GIS-Liner 3



GIS-Liner 3

## Exklusive Projekte und Designvarianten „GIS-Liner“.

Exclusive projects and designs of the „GIS-Liner“.



GIS Lounge

ZUSATZSITZE



# Ausstattungs- optionen

## Feature options

GIS-Liner

AUSSTATTUNG • DESIGN	FEATURES • DESIGN
<b>Sitzflächenverstellung</b> Standard / NV / HNV	<b>Seat adjustment</b> Standard / NV / HNV
<b>Längsverstellung</b>	<b>Longitudinal adjustment</b>
<b>Rückenlehnenverstellung</b>	<b>Backrest adjustment</b>
<b>Gurt</b> integriert	<b>Seat belt</b> integrated
<b>Kopfstütze</b> integriert / verstellbar „G2000“	<b>Headrest</b> integrated /adjustable „G2000“
<b>Armlehnen</b> „Basic“ / „00“ / „Smart“	<b>Armrests</b> „Basic“ / „00“ / „Smart“
<b>Sitzveredelung</b> Logo Stick / Prägung / Sondernähte / Keder / Steppmuster / Individuelle Materialauswahl	<b>Seat finishing</b> Logo embroidery / embossing / special seams / piping / stitching patterns / individual materials
SITZANBINDUNG	SEAT MOUNTING
<b>Starre Anbindung / Drehkonsole</b> sym/asym	<b>Rigid mounting / Swivel</b> sym/asym
<b>Universalunterbau „Tube“ / „Classic“</b> inkl. Drehkonsole	<b>Universal substructure</b> „Tube“ / „Classic“ incl. swivel console

# Ein Sitz für Schienenboden

## A seat for rail systems

### GIS Light

**Einsatz** Fahrgastraum, in+entgegen der Fahrtrichtung, auf Schienensystem  
**Usage** Rear, in the direction and opposite direction of travel, for rail systems

**Serienausstattung** 3-Punkt-Gurt, verstellbare Kopfstütze, stufenlos verstellbare Rückenlehne, ISOFIX, Easy-Leg  
**Serial equipment** 3-point seatbelt, adjustable headrest, adjustable backrest ISOFIX, Easy-Leg

**Optionen** ohne Armlehnen / Armlehne „Basic“  
**Options** Without armrest / armrest „Basic“

**Zulassung** Certification ECE N1



- + **Einsetzbar in- und entgegen Fahrtrichtung**  
Can be fitted in the direction and opposite direction of travel
- + **Schmale Einbaubreite**  
Narrow installation width
- + **Rückenlehne horizontal abklappbar**  
Horizontal folding backrest



# Schnelle Klapplösung

## Quick folding solution

ADDITIONAL SEATS



### Klappsitz Folding seat

**Einsatz** Fahrgastraum, in Fahrtrichtung, Schienensystem

**Usage** Rear, in the direction of travel, for rail systems

**Serienausstattung** 3-Punkt-Gurt, integrierte Kopfstütze, ISOFIX

**Standard equipment** 3-point seat belt, integrated headrest, ISOFIX

**Zulassung Certification** ECE N1

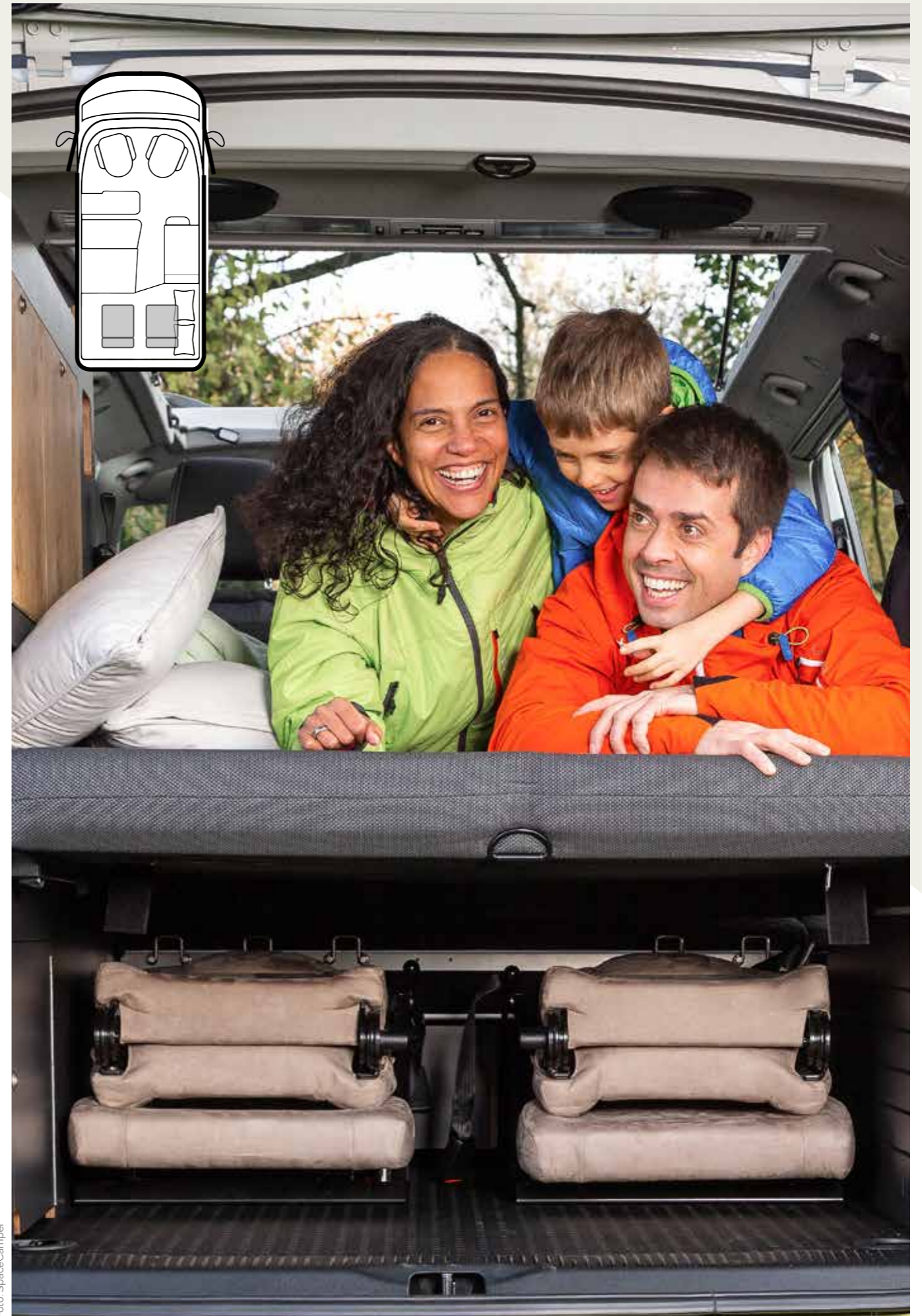


- + **Komplett unter dem Bett verstaubar**  
Fully stowable under the bed
- + **Herausnehmbar**  
Removable

**Option: „Herausnehmbar“**  
Der Klappsitz kann mittels Adaption in das Schienensystem des Fahrzeugs eingesetzt werden.

**Option: „Removable“**  
The folding seat can be fitted to the rail system of the vehicle by an adaptation.

Foto: SpaceCamper



ZUSATZSITZE

# Anbindungen für Frontsitze

## Mountings for front seats

„Starr oder drehbar?“

**Starre Adaption** Starre Basis-Version

**Drehkonsolen** für Fiat, Ford, Iveco, MB und VW, symmetrisch oder asymmetrisch standardmäßig integriert

„Welche Chassis-Anbindungen sind möglich?“

**Original-Sitzkasten**

für Original- oder Aguti-Sitze

„Rigid or turnable?“

**Rigid adaptation** Rigid basic version

**Swivel console** for Fiat, Ford, Iveco, MB and VW, symmetrical or asymmetrical integrated as standard

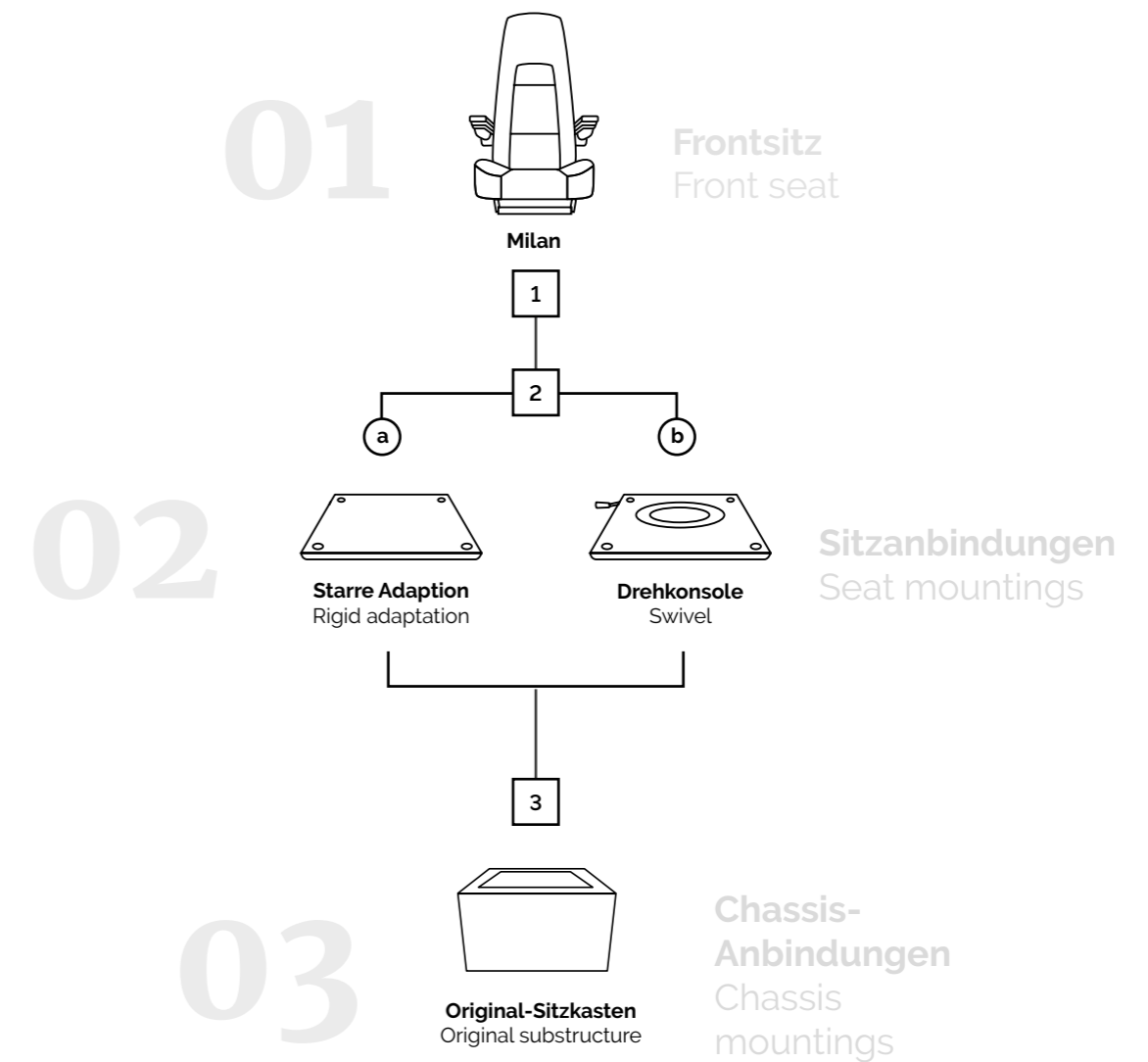
„Which type of chassis-mountings are suitable?“

**Original substructure**

for original or Aguti seats

## Aufbaubeispiel Frontsitze

### Configuration example front seats





# Drehkonsolen

## Swivel consoles

für Originalsitze  
for original seats



### FIAT Ducato

Variante Version 40 mm asym

Kompatibel mit Compatible with Fiat Ducato X250 + X290

Gewicht Weight 12 kg

Zulassung Certification ECE N1



### VOLKSWAGEN T5/T6 H250 • Sitzkasten H250 • seat base

Variante Version 20 mm asym

Kompatibel mit Compatible with VW T5 + T6

Gewicht Weight 17,5 kg



### VOLKSWAGEN T5/T6 H210 • Sitzkasten H210 • seat base

Variante Version 20 mm asym

Kompatibel mit Compatible with VW T5 + T6

Gewicht Weight 17,5 kg

Zulassung Certification ECE N1



### VOLKSWAGEN T5/T6 H35

Variante Version 20 mm asym

Kompatibel mit Compatible with VW T5 + T6

Gewicht Weight 13,7 kg

Zulassung Certification ECE N1



### VOLKSWAGEN Crafter

Variante Version 20 mm asym

Kompatibel mit Compatible with VW Crafter / MAN TGE

Gewicht Weight 14,5 kg

Zulassung Certification ECE N1



### UNIVERSAL

Variante Version sym

Kompatibel mit Compatible with Ford Transit Custom / Fiat Ducato X250 + X290 / MB Sprinter VS30

Gewicht Weight 6,7 kg

Zulassung Certification ECE N1



### PSA

Variante Version sym

Kompatibel mit Compatible with Peugeot Expert + Traveller / Citroen Jumpy + Space Tourer / Toyota Pro Ace + Pro Ace Verso / Opel Zafira Life

Gewicht Weight 12,6 kg

Zulassung Certification ECE N1

für Milan-Sitze  
for Milan seats



### VOLKSWAGEN Crafter

Variante Version 20 mm asym

Kompatibel mit Compatible with VW Crafter

Gewicht Weight 14,5 kg

Zulassung Certification ECE N1



### MERCEDES Sprinter VS30

Variante Version 20 mm asym

Kompatibel mit Compatible with MB Sprinter VS30

Gewicht Weight 13,7 kg

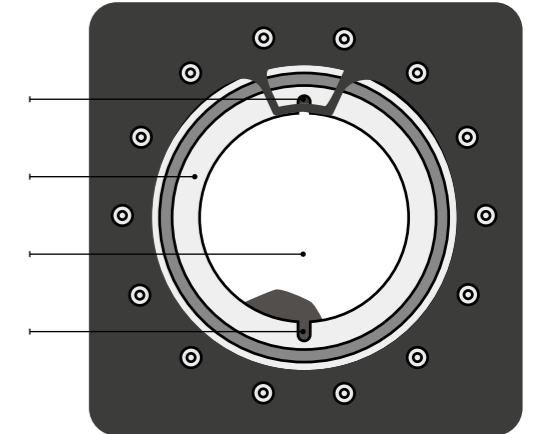
Zulassung Certification ECE N1

Optionale Arretierung in 180°-Stellung  
Optional locking mechanism at 180°

Doppelt kugelgelagerter Drehkranz  
Double row ball bearing slewing ring

Große Kabeldurchführung mit Klemmschutz  
Large cable duct with anti-trap protection

Arretierung  
Locking mechanism



### FORD Transit

Variante Version 20 mm asym

Kompatibel mit Compatible with Ford Transit Custom

Gewicht Weight 17,6 kg

Zulassung Certification ECE N1

*Handbremshebeladapter sind je nach Einbausituation erforderlich. Für jede Situation können entsprechende Adapter verfügbar gemacht werden. Hand brake lever adapters Depending on the mounting of the hand brake lever an adapter might be required and can be provided.*



- + Individueller Drehpunkt  
Individual pivot point
- + Einfache Entriegelung  
Easy to unlock
- + Patentierter Fertigungsprozess  
Patented production process
- + Geprüft nach ECE R14/R17  
Tested according to ECE R14/R17

# Anbindungen für Sitze im Fahrgastraum

## Mountings for rear seats

„Starr oder drehbar?“

**Starre Adaption** Starre Basis-Version

**Drehkonsolen** für Fiat, Ford, Iveco, MAN, MB, PSA und VW, symmetrisch oder asymmetrisch standardmäßig integriert

„Welche Chassis-Anbindungen sind möglich?“

**Universalunterbauten „Tube“ oder „Classic“**

für eine freie Platzierung im Fahrgastraum (nur mit Einzelzulassung seitens Hersteller!)

**Schienenfuß** für die Anbindung an Schienenboden im hinteren Bereich

„Rigid or turnable?“

**Rigid adaption** Rigid basic version

**Swivel consoles** for Fiat, Ford, Iveco, MB and VW, symmetrical or asymmetrical integrated as standard

„Which chassis-connections are suitable?“

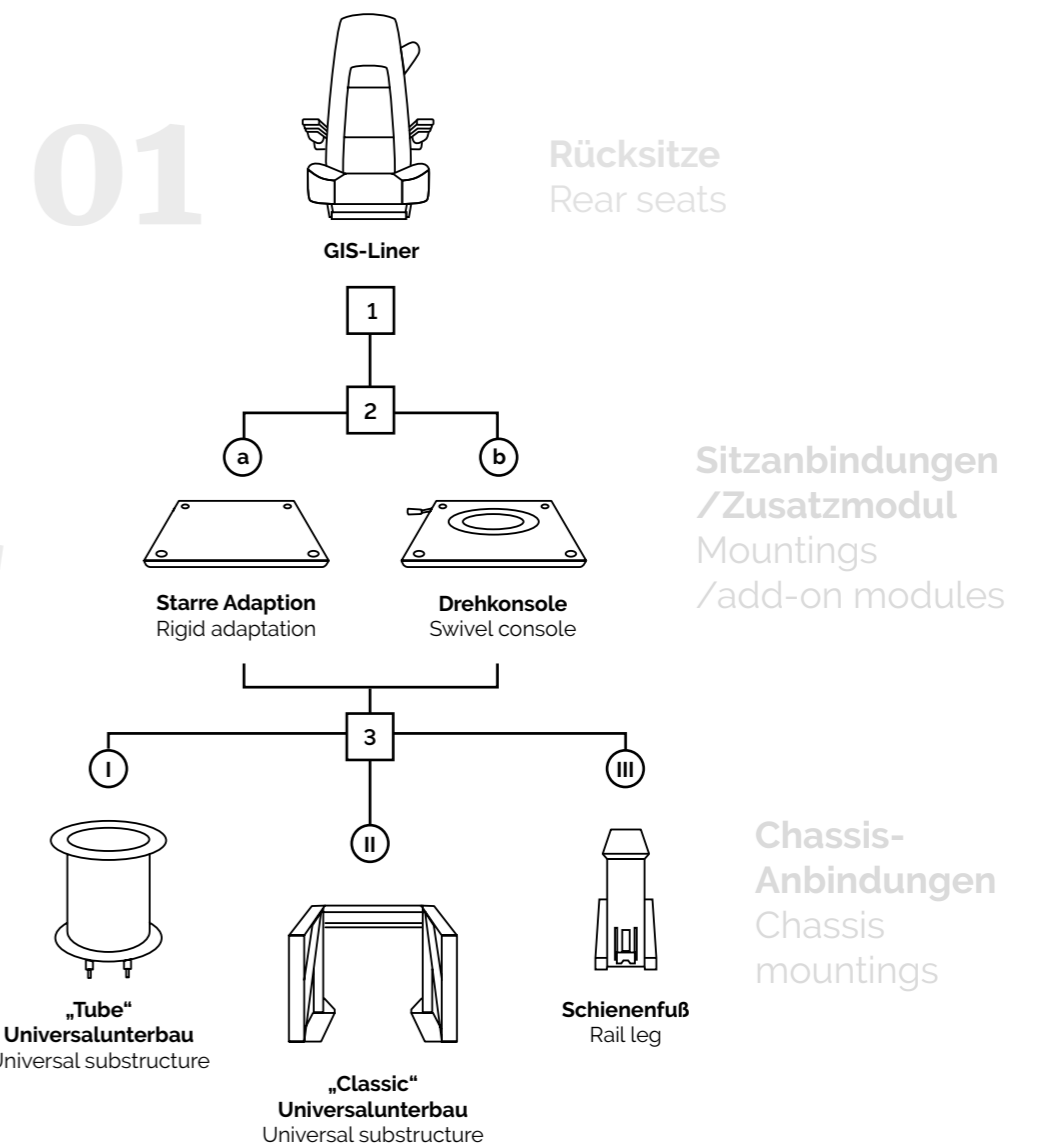
**Universal substructures „Tube“ or „Classic“**

for individual positioning in the rear of the vehicle (manufacturer certification required)

**Rail leg** for rail systems, located in the rear of the vehicle

## Aufbaubeispiel Sitz Fahrgastraum

### Configuration example rear seat



# Universeller Einbau im Fahrgastbereich

Universal installation  
in the rear

MOUNTINGS



**Classic  
Universalunterbau  
Universal substructure**

Kompatibel mit compatible with  
GIS-Liner

Zulassung Certification N1



**Tube  
Universalunterbau  
Universal substructure**

Kompatibel mit compatible with  
GIS-Liner

Zulassung Certification N1

- + **Individuell positionierbar**  
Individually positionable
- + **Inklusive Drehkonsole**  
Swivel included



**GIS-Light  
für Schienenboden  
for rails**

## Anbindungs- beispiele am Sitz und im Fahrzeug

Exaples at the seat and  
chassis mountings



**GIS-Liner 3  
+ Tube**

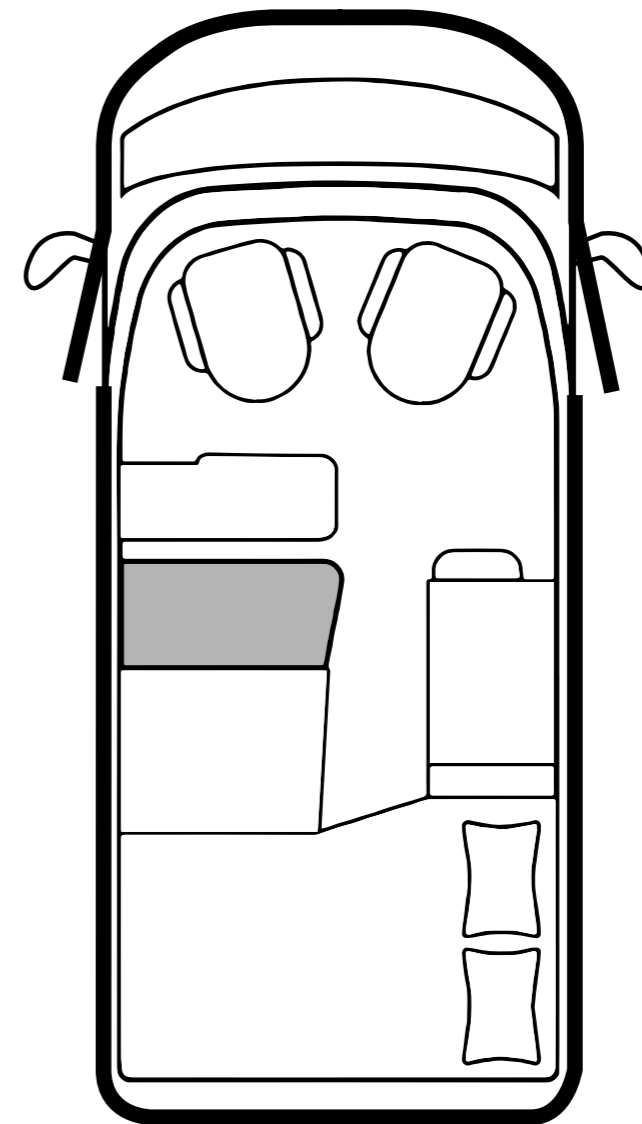


**Classic + GIS-Liner**

ANBINDUNGEN

# Gurtgestelle

## Belt frames



# Die Basis aller Sitzbänke

The basis  
of all benches



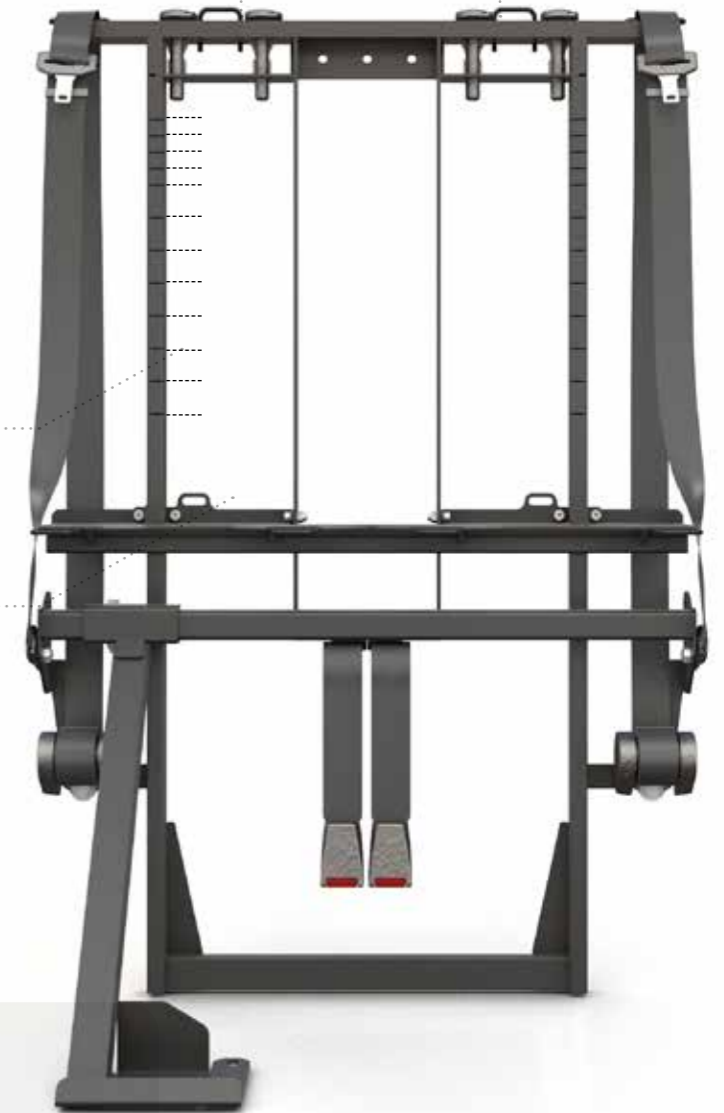
**Patentiertes ASBC-System  
(Aguti Safety Bend Control) für eine  
kontrollierte Verformung im Crash-Fall**  
Patented ASBC-System (Aguti Safety  
Bend Control) for controlled deformation  
in case of crash



**ISOFIX integriert oder optional**  
ISOFIX integrated or optional

**Top Tether-  
Verankerung**  
Top Tether  
anchoring

**Kopfstützenaufnahme  
mit Kunststoffhülsen**  
Headrest retainer with  
plastic sleeves



- + **Kontrollierte Verformung  
im Crash-Fall**  
Controlled deformation in  
case of a crash
- + **Platz für Einbauten**  
Space for installations
- + **ISOFIX integriert oder als Option**  
ISOFIX integrated or as an option

## **ASBC-Gurtgestell** **Belt frame ASBC**

**Einsatz** Fahrgastraum, Basis von  
Bänken mit integriertem Gurtsystem  
**Usage** Rear, basis of benches with  
integrated seat belt system

**Serienausstattung** 3-Punkt-Gurt, ASBC  
**Serial equipment** 3-point seat belt, ASBC

**Optionen** Verstellbare Kopfstütze, ISOFIX  
**Options** Adjustable headrest, ISOFIX

**Zulassung** Certification ECE N1

**ASBC-Gurtgestell mit Slide-out**  
**Belt frame ASBC with slide-out function**

**Einsatz** Fahrgastraum, Basis von Bänken mit ausfahrbarem Einzelsitz und integriertem Gurtsystem  
**Usage** Rear, basis for benches with slide-out of one single seat and integrated seat belt system

**Serienausstattung** 3-Punkt-Gurt, verstellbare Kopfstütze, ISOFIX, ASBC  
**Serial equipment** 3-point seat belt, adjustable headrest, ISOFIX, ASBC

**Zulassung Certification** ECE N1

Kopfstütze fährt mit dem Sitz aus  
 Headrest slides out together with the seat

ASBC-System

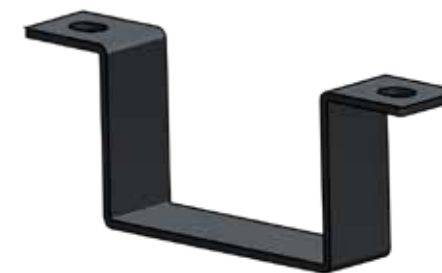


- + **Kontrollierte Verformung**  
Controlled deformation in case of a crash
- + **Mehr Platz (130 mm) durch seitliches Ausfahren eines Einzelsitzes**  
More space (130mm) due to longitudinal slide-out of one single seat
- + **Kugelgelagerte Führungsschiene**  
Ball bearing rails
- + **Integriertes ISOFIX-System**  
Integrated ISOFIX system

130 mm

**Die passende Befestigung am Chassis**

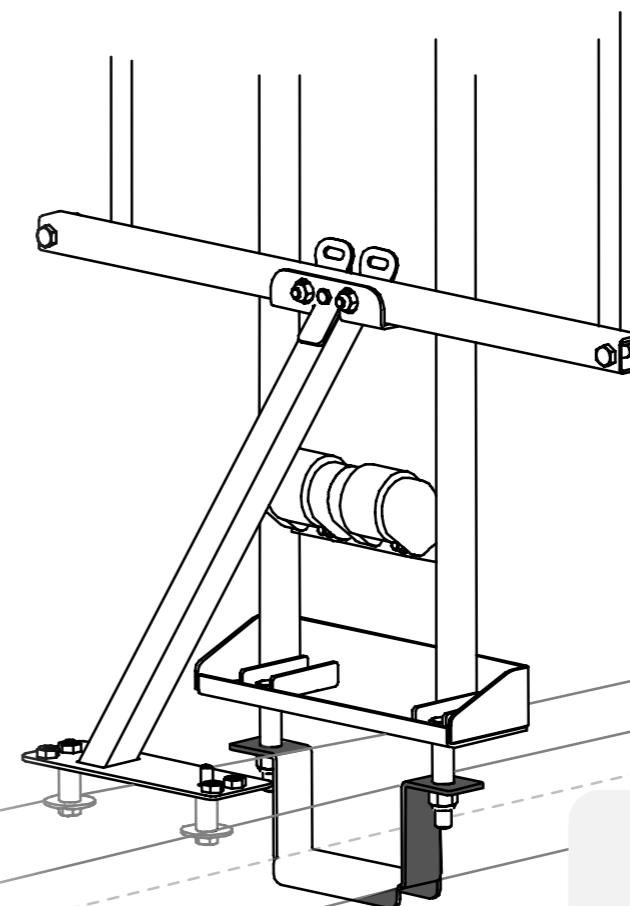
The right fixation to the chassis



**Adaption für Gurtgestelle**  
**Adaptation for belt frames**

**Kompatibel mit** Aguti Gurtgestellen (Alle Adaptionen werden fahrzeugspezifisch auf Anfrage angefertigt)  
**Compatible with** Aguti Belt frames (All vehicle-specific adptions are available on request)

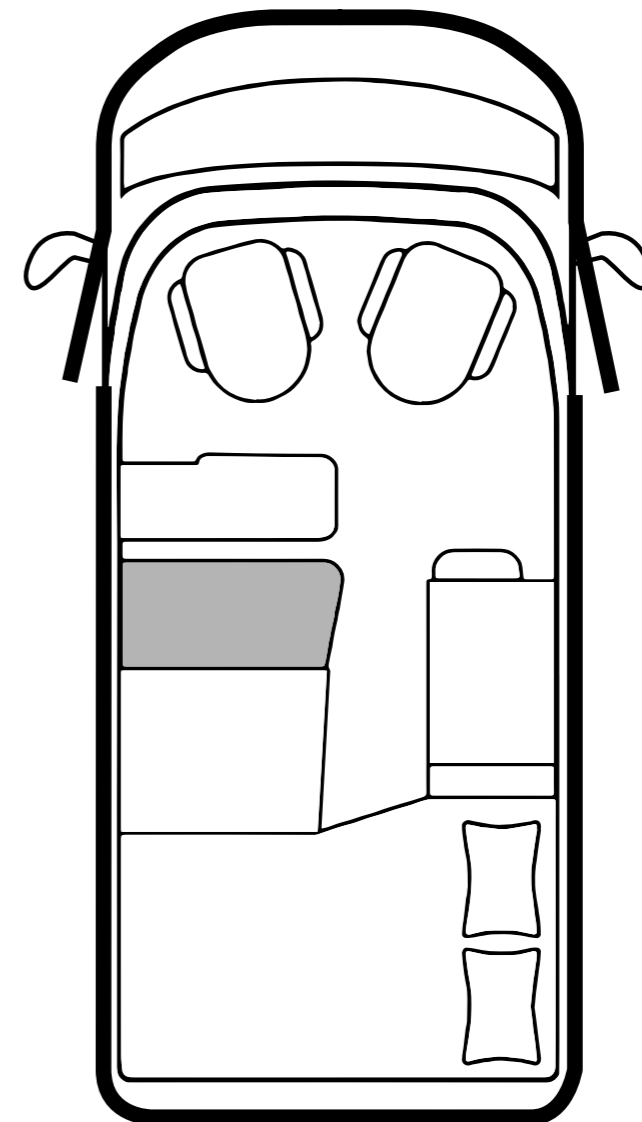
**Zulassung Certification** ECE N1



- + **Individuelle Anschraubpunkte**  
Individual fixation points
- + **Individuelle Anfertigung**  
Individual production

# Sitzbänke

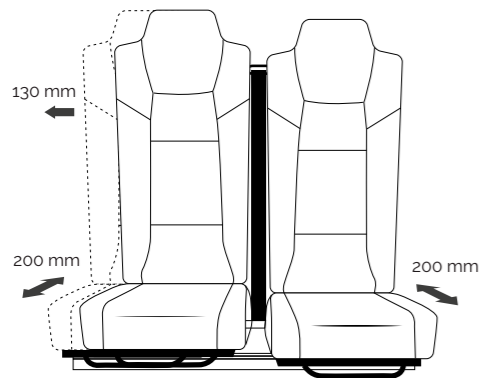
## Benches



# Bank mit verstellbaren Einzelsitzen

Bench with adjustable single seats

BENCHES



- + **Mehr Sitzkomfort durch seitliches Ausfahren eines Einzelsitzes**  
Additional comfort by lateral adjustment of one single seat
- + **Kugelgelagerte Führungsschiene**  
Rails with integrated ball bearings
- + **Integriertes ISOFIX-System**  
Integrated ISOFIX system

## "Milan" Sitzbank Bench

**Einsatz** Fahrgastraum, mit integriertem Gurtsystem (Basis: ASBC)  
**Usage** Rear, with integrated seat belt system (basis: ASBC)

**Serienausstattung** 3-Punkt-Gurt, integrierte Kopfstütze, ISOFIX, ASBC  
**Serial equipment** 3-point seat belt, integrated headrest, ISOFIX, ASBC

**Zulassung** Certification ECE N1



SITZBÄNKE





# Komfort für zwei

## Comfort for two



- + **Verstellbare Kopfstützen**  
Adjustable headrests
- + **ASBC-Gurtgestell als Basis**  
Based on ASBC belt frame
- + **Integriertes ISOFIX-System**  
Integrated ISOFIX system
- + **Top Tether-Bügel**  
Top-tether bracket

### Doppelsitzbank

#### Double seat bench

**Einsatz** Fahrgastraum, mit integriertem Gurtsystem (Basis: ASBC)

**Usage** Rear, with integrated seat belt system (basis: ASBC)

**Serienausstattung** 3-Punkt-Gurt, verstellbare Kopfstützen, ISOFIX + Top Tether, ASBC

**Serial equipment** 3-point seat belt, adjustable headrests, ISOFIX + Top Tether, ASBC

**Zulassung Certification** ECE N1



*Abbildungen zeigen kundenspezifisches Design*  
*Illustrations show customer specific Design*

# Die Bank für alle Fälle

The bench for all

BENCHES



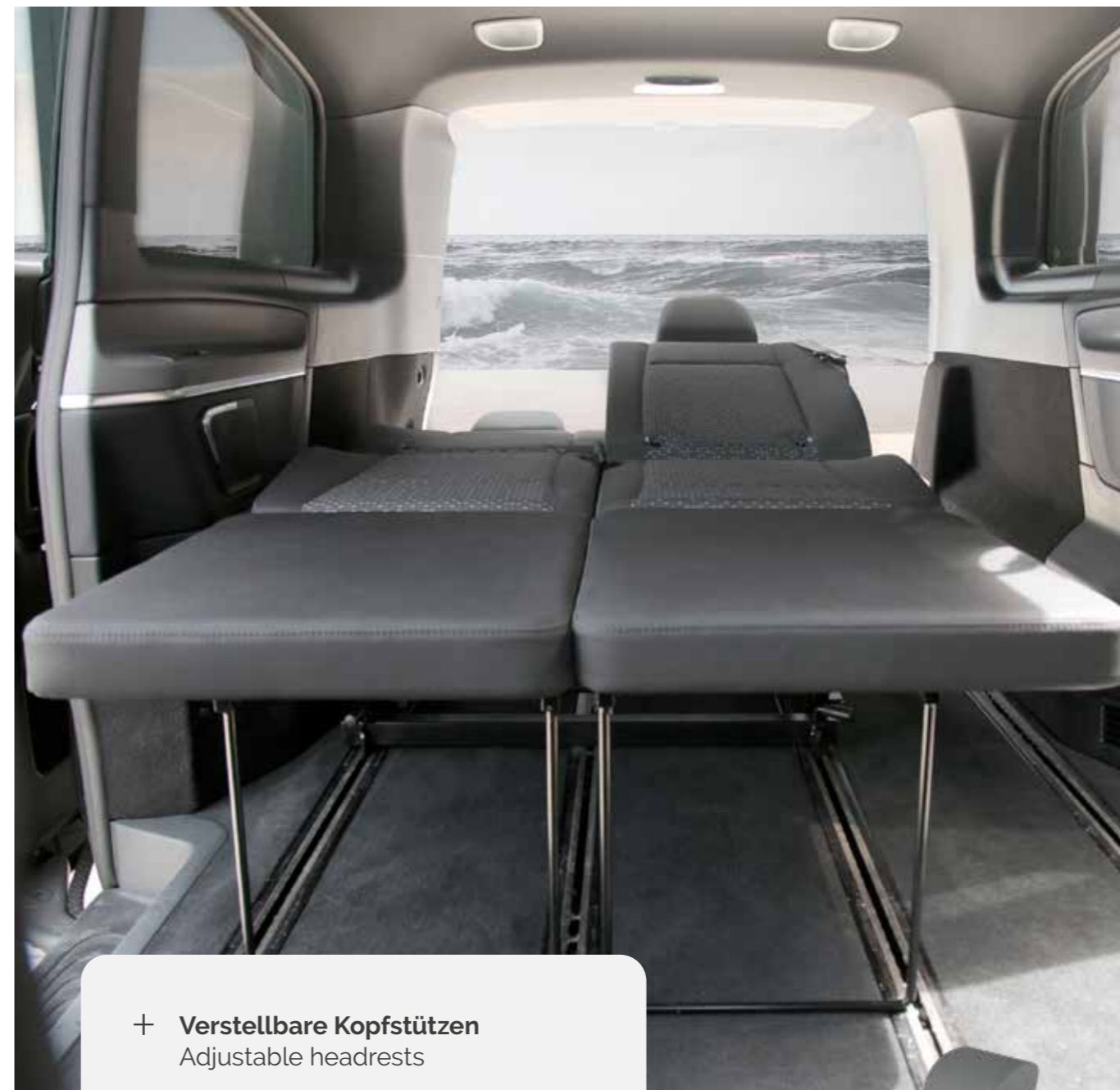
## Schlafbank S2 Sleeping bench S2

**Einsatz** Fahrgastraum, für Schienensystem, mit integriertem Gurtsystem (Basis: ASBC)  
**Usage** Rear, for rail systems with integrated seat belt system (basis: ASBC)

**Serienausstattung** 3-Punkt-Gurt, verstellbare Kopfstützen, einzeln + stufenlos verstellbare Rückenlehne, ISOFIX, ASBC  
**Serial equipment** 3-point seatbelt, adjustable headrests, individual + continuously variable backrest adjustment

**Optionen** 1 oder 2 integrierte Gurte, Kopfstütze "G2000" oder "Comfort"  
**Options** 1 or 2 integrated seat belts, headrest "G2000" or "Comfort"

**Zulassung Certification** ECE M1



SITZBÄNKE

- + **Verstellbare Kopfstützen**  
Adjustable headrests
- + **Einzeln verstellbare Rückenlehne**  
Individual backrest adjustment
- + **Integrierte Bettfunktion**  
Integrated bed function
- + **Integriertes ISOFIX-System**  
Integrated ISOFIX system
- + **Geringes Gewicht**  
Low weight



# Zubehör

## Accessories



# Getränke sofort griffbereit Drinks close at hand



Titanium

Bronze

Anthrazit

## Getränkehalter "CupIN" Cupholder

Größen Sizes B 75 / B 58

Material PA6 + Metall keramisch beschichtet (3 Farben)  
Material PA6 + ceramic-coated metal (3 colours)

Gewicht Weight 220g



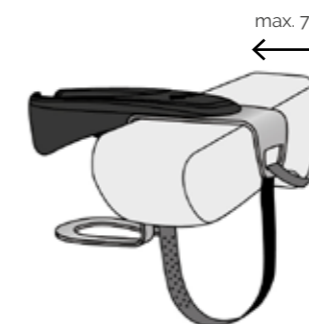
Durch einfaches Aufsetzen und Festziehen des Befestigungsklettbandes kann der CupIN ohne sonstiges Werkzeug an der Armlehne fixiert werden.

Der Getränkehalter kann Behälter mit Durchmesser 65-80mm und Mindesthöhe 95mm aufnehmen. Die Kombination aus keramisch beschichtetem Metall und schwarzem Polyamid verleiht dem CupIN seine kompakten und stabilen Eigenschaften.

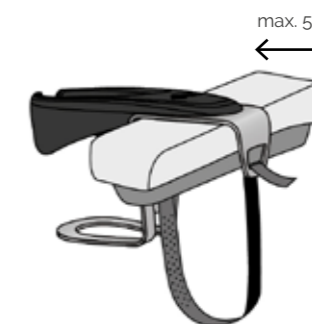
Den Cupholder gibt es in den drei Metallvarianten Titaniumgrau, Bronze und Anthrazit und zwei Größen B75 für breite (z.B. Aguti Armlehnen "00") und B58 für schmale Armlehnen (z.B. VW Originalsitz).

The CupIN cupholder can be simply positioned and tightened to the armrest by the attached velcro tape and can fit containers with a diameter of 65-80 mm and a minimum height of 95 mm.

A combination of ceramic-coated metal and black polyamide gives the CupIN its compact and stable characteristics. It is available in three colours: titanium grey, bronze and anthracite; and two sizes: B75 for wide armrests (e.g. Aguti armrest "00") and B58 for small ones (e.g. original VW seat).



CupIN "B75"  
Armlehnenbreite 60 - 75 mm  
Armrest width 60 - 75 mm



CupIN "B58"  
Armlehnenbreite 50 - 58 mm  
Armrest width 50 - 58 mm

# Ein Warmhalter für unterwegs

Keeps you warm  
on the road

Der Aguti Thermobecher für heiße aber auch kalte Getränke als praktisches Zubehör für unterwegs. Mit praktischen Verschlussknopf ist der Becher 100% auslaufsicher und passt perfekt in den Aguti CupIN für Armlehnen.

The Aguti Thermo Mug is a practical on-the-go accessory for hot and cold drinks. It is 100% leak-proof due to its clever lock-button and fits perfectly into the Aguti CupIN for armrests.



## Thermobecher Thermo Mug

Größe Dimension: 0,4 l / D 75 x H 185 mm

Material Kunststoff + Edelstahl  
Material Plastic + stainless steel

Gewicht Weight ca. 308g

Sonstiges Doppelwandig, 100% auslaufsicher, öffnet mit einem Knopfdruck, der Verschluss kann zur leichteren Reinigung auseinandergenommen werden  
Insulated, 100% leak-proof, one-touch closure, quick to disassemble for easy cleaning



# Technische Daten

## Technical data

# Technische Daten Sitze

## Technical Data Seats

	Milan	Milan 12	Milan 3
<b>Basissitz Basic seat</b>			
Zulassung Certification	SPW200 ECE N1	SPW200 ECE N1	SPW200 ECE N1
<b>Maße &amp; Gewichte</b>			
<b>Dimensions &amp; Weights</b>	Standard/HNV	Standard/HNV	Standard/HNV
Gesamtbreite Overall width mm	580	580	580
Gesamttiefe Overall depth mm	590	590	590
Gesamthöhe Overall height mm	970 / 1024	970 / 1024	970 / 1024
Sitzbreite Seat width mm	550	550	550
Sitztiefe Seat depth mm	500	500	500
Gewicht Weight kg	16/21	16/21	16 /21
Längsverstellung Longitudinal adjustment mm	200	200	200
Rückenlehnenneigung* Backrest inclination* °	-25   +25	-25   +25	-25   +25
Drehung Rotation °	360	360	360
NV Neigung (N) Tilt adjustment (T) ° (mm)	x	x	x
HNV Höhe hinten/vorne Height back/front mm	40/100	40/100	40/100
<b>Ausstattung Features</b>			
<b>Serie Standard</b>			
3-Punkt-Gurt 3-point seat belt	x	x	x
ISOFIX	x	x	x
Armlehnen Armrests	Basic / 00 / Smart	Basic / 00 / Smart	Basic / 00 / Smart
Verstellbare Rückenlehne Adjustable backrest	•	•	•
Verstellbare Kopfstützen Adjustable headrests	x	x	x
Drehkonsole Swivel console	•	•	•
<b>Komfort-Optionen Comfort options</b>			
Lordosenstütze Lumbar support	•	•	•
Sitzheizung Seat heating	•	•	•
Sitzplatzerkennung Seat occupancy detector	•	•	•

• ja yes x nein no (x) auf Anfrage on request

\*Gesamthöhe = inkl. Std. NV oder HNV / Rückenlehnenneigung vor (-) | zurück (+) / Gewichte sind Richtwerte und können je nach Ausführung variieren  
 Technische Änderungen, Irrtümer und Schreibfehler vorbehalten \*Dimensions = incl. Std. NV or HNV / \*Backrest inclination forward (-) back (+) / Weights are indicative  
 and may vary depending on version / The information can be subject to technical changes. Errors and spelling mistakes are excepted

# Technische Daten Sitzbänke

## Technical Data Benches

Sitzbank Bench Zulassung Certification	Milan Sitzbank	S2 Schlafbank
	ECE N1	ECE M1
<b>Maße &amp; Gewichte</b> Dimensions & Weights		
Gesamtbreite Overall width	830	1000
Gesamttiefe Overall depth	640	800
Gesamthöhe Overall height	1530	1115*
Sitzbreite Seat width	395	500
Sitztiefe Seat depth	450	500
Gewicht Weight	56	59
Längsverstellung Longitudinal adjustment	200	= Schiene Rail
Seitliche Sitzverstellung Lateral seat adjustment	130	x
Rückenlehnenneigung* Backrest inclination*	-12   +25	+15   +90
Verstellweg Kopfstütze Adjustment headrest	x	70 / 60
<b>Ausstattung Features</b>		
<b>Serie Standard</b>		
Sitzplätze Seats	2	2
3-Punkt-Gurt 3-point seat belt	•	•
ISOFIX	•	•
Top Tether	x	•
Armlehnen Armrests	x	x
Verstellbare Rückenlehne Adjustable backrest	•	•
Verstellbare Kopfstützen Adjustable headrests	x	Comfort / G2000
Slide-out Slide-out	•	x
ASBC-System ASBC-System	•	•
<b>Komfort-Optionen Comfort options</b>		
Gurtanzahl Number of belts	2	1 – 2
Kopfstütze Headrest	x	Comfort / G2000

• ja yes x nein no (x) auf Anfrage on request

\*Gesamthöhe = inkl. Gurtgestell + Kopfstützen / Rückenlehnenneigung vor (-) | zurück (+) / Gewichte sind Richtwerte und können je nach Ausführung variieren  
 Technische Änderungen, Irrtümer und Schreibfehler vorbehalten \*Overall height = incl. belt frame, adjustable headrests / \*Backrest inclination forward (-) back (+)  
 Weights are indicative and may vary depending on version / The information can be subject to technical changes. Errors and spelling mistakes are excepted

# Technische Daten Zusatzsitze

## Technical Data Additional seats

Basissitz Basic seat Zulassung Certification	GIS-Light	GIS-Liner	Klappsitz
	ECE N1	ECE N1	ECE N1
<b>Maße &amp; Gewichte</b> Dimensions & Weights			
Gesamtbreite Overall width	540	580	450
Gesamttiefe Overall depth	770	620	500 / 540
Gesamthöhe Overall height	1264*	975 / 980 / 993	1195 / 340
Sitzbreite Seat width	450	550	440
Sitztiefe Seat depth	500	500	420
Gewicht Weight	26	23 / 24 / 29	24
Längsverstellung Longitudinal adjustment	= Schiene Rail	200	= Schiene Rail
Rückenlehnenneigung* Backrest inclination*	-90   +25	-45   +25	+15
Drehung Rotation	x	360	x
Höhe Fuß Rail leg height	260	x	x
NV Neigung (N) Tilt adjustment (T)	x	7° (53)	x
HNV Höhe hinten/vorne Height back/front	x	40/100	x
Verstellweg Kopfstütze Adjustment headrest	70	x	x
<b>Ausstattung Features</b>			
<b>Serie Standard</b>			
3-Punkt-Gurt 3-point seat belt	•	•	•
ISOFIX	•	optional	•
Armlehnen Armrests	- / Basic	Basic / 00	x
Verstellbare Rückenlehne Adjustable backrest	•	•	x
Verstellbare Kopfstützen Adjustable headrests	Comfort	optional	x
Drehkonsole Swivel console	x	•	x
<b>Komfort-Optionen Comfort options</b>			
Lordosenstütze Lumbar support	x	•	x
Sitzheizung Seat heating	x	•	x
Sitzplatzerkennung Seat occupancy detector	x	•	x

• ja yes x nein no (x) auf Anfrage on request

\*Gesamthöhe = inkl. verstellbarer Kopfstütze + Fuß / Rückenlehnenneigung vor (-) | zurück (+) / Gewichte sind Richtwerte und können je nach Ausführung variieren  
 Technische Änderungen, Irrtümer und Schreibfehler vorbehalten \*Overall height = incl. adjustable headrest + leg / \*Backrest inclination forward (-) back (+)  
 Weights are indicative and may vary depending on version / The information can be subject to technical changes. Errors and spelling mistakes are excepted

# Technische Daten Drehkonsolen

## Technical Data Swivel consoles

	Fiat	VW	VW	VW	
<b>Drehkonsole Swivel console</b> für Fahrzeugtypen for vehicle types	Ducato X250/X290	T5 / T6	T5 / T6	T5 / T6	
Sitztyp Seat type Spurweite Track gauge	<b>Original</b>	<b>Original</b>	<b>Original</b>	<b>Original</b>	
Variante Version	40 asym	20 asym	20 asym	20 asym	
Zulassung Certification	N1	N1	N1	N1	
<b>Maße &amp; Gewichte Dimensions &amp; Weights</b>					
Aufbauhöhe Mounting height	mm	H 40	H 35	H 210	H 250
Gewicht Weight	kg	12,0	13,5	17,5	17,5
Drehung Rotation	°	360	360	360	360
<b>Ausstattung Features</b>					
Sitzkasten Seat substructure	x	x	•	•	
Handbremshebeladapter inkl. Hand brake lever adapter included	x	x	•	•	
<b>Art.Nr. Item No.</b>					
Art.Nr. F/BF Item No. D/P	110382/83	118629	115548/49	116530/31	
Art.Nr. Befestigungssatz Item No. mounting kit	x	118641	x	x	
Art.Nr. Handbremshebeladapter (li/re) Item No. hand brake lever adapter (le/ri)	x	118648/49	115873/74	115873/74	

VW	Universal	PSA
Crafter (2016) MAN TGE	Ford Transit Custom Fiat Ducato X250/X290 Nissan NV300 Opel Vivaro Renault Trafic MB Sprinter VS30	Peugeot Expert + Traveller / Citroen Jumpy + Space Tourer Toyota Pro Ace + Pro Ace Verso Opel Zafira Life
<b>Original</b>	<b>Original</b>	<b>Original</b>
20 asym	sym	sym
N1	N1	N1
H 66	H 29	H 26
14,5	6,7	12,6
360	360	360
x	x	x
x	x	x
119249/50	119700/01	120440/41
116822	122050 (Ford/Fiat/Nissan/MB)	121665
x	x	120900

VW	MB	Ford
Crafter (2016) MAN (2016)	Sprinter VS30	Transit Custom
<b>Milan</b> SPW 200	<b>Milan</b> SPW 200	<b>Milan</b> SPW 200
20 asym	20 asym	20 asym
N1	N1	N1 / OEM
H 45	H 125	H 47
14,5	13,7	17,6
360	360	360
x	•	x
x	x	•
118784/85	120276/77	118808/09
116945	116945	118519
x	x	118922

• ja yes x nein no (x) auf Anfrage on request

Anpassungen an Verkleidungsteilen und Abdeckungen sind je nach Ausführung nötig Depending on the design, adjustments to cover parts may be necessary  
Technische Änderungen, Irrtümer und Schreibfehler vorbehalten Errors and spelling mistakes are excepted

